

N° 104

JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

SÉANCE DU VENDREDI 17 AVRIL 1970

Onze heures du matin

PRIÈRE

Le Greffier de la Chambre dépose sur le Bureau,—Copies, en français et en anglais, du rapport de la treizième réunion annuelle du groupe interparlementaire Canada-États-Unis, réunion tenue du 10 au 15 mars 1970. (Document n° 6/134).

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que les membres du comité spécial de la pollution de l'environnement soient MM. Aiken, Anderson, Comeau, Deakon, Gauthier, Givens, Haidasz, Harding, Knowles (Norfolk-Haldimand), Lachance, Rock et Sulatycky.

M. Saltsman, appuyé par M. Lewis, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-205, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-chômage, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Chrétien, appuyé par M. Sharp,—Que le Bill C-202, Loi sur la prévention de la pollution des zones des eaux arctiques contiguës au continent et aux îles de l'Arctique canadien, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

Après plus ample débat, sur motion de M. Baldwin, appuyé par M. Gundlock, ledit débat est ajourné.